

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Je commence en citant le nom de Allah – Dieu –,
Celui Qui accorde Sa miséricorde à toutes les créatures dans
le bas monde mais aux seuls croyants dans l’au-delà, Celui
Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

*La louange est à Allah le Seigneur des mondes,
والصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ
Que l’honneur et l’élévation en degrés soient accordés à
notre maître Mouhammad le Messager de Allah,
ainsi que la préservation de sa communauté
de ce que le Prophète craint pour elle.*

Khoutbah n°1414

Discours du vendredi 30 octobre 2026 correspondant au 19 *Jumada l-‘oula* 1448 de l’Hégire

L’orgueil : c’est rejeter la vérité et mépriser les gens.

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله

*Al-hamdou lil-Lah¹ was-salatou was-salamou ‘ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;
ya ‘ayyouha l-ladhina ‘amanou t-taqou l-Lah.*

La louange est à Allah Qui a embelli ceux qui sont dotés de compréhension en leur faisant connaître la science du licite et de l’illicite, Qui les a guidés afin d’être capables d’extraire les jugements, tels des perles fines qu’ils ont tirées des mers et des océans pour les garder précieusement dans leurs écrins, et qu’ils ont exposés aux gens par miséricorde pour l’humanité. Que l’élévation en degrés et l’apaisement quant au sort de sa communauté soient accordés à notre maître Mouhammad, celui qui est venu avec les bonnes paroles, ainsi qu’à sa famille et à ses compagnons excellents et purs, tant que passeront les années et les jours.

Après quoi, esclaves de Allah, je vous recommande ainsi qu’à moi-même, de faire preuve de piété envers Allah, ainsi craignez-Le. Notre Seigneur dit dans Son Livre clair :

﴿ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾

(tilka d-darou l-‘akhiratou naj‘alouha lil-ladhina la youridouna ‘oulouwwan fi l-‘ardi wala façadan wal-‘aqibatou lil-mouttaqin) [sourate Al-Qasas verset 83] ce qui signifie : « **Il s’agit de la résidence de l’au-delà, Nous en réservons la félicité pour ceux qui ne recherchent pas à être hautains**

¹ Il s’agit des piliers selon Ach-Chafi’iyy pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.

sur terre et qui ne cherchent pas à être injustes. Le Paradis sera une résidence pour ceux qui font preuve de piété. »

Allah ta'ala dit également :

﴿ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴾ (١٨)

(*wala toussa'ir khaddaka lin-nasi wala tamchi fi l-'ardi marahan 'inna l-Laha la youhibbou koulla moukhtalin fakhour*) [sourate *Louqman* verset 18] ce qui signifie : « **Ne détournes pas ton visage par mépris devant les gens ! Ne marche pas de manière orgueilleuse sur terre ! Certes Allah n'agréé pas tous ceux qui sont orgueilleux, imbus d'eux-mêmes.** »

Mes frères de foi et d'Islam, sachez que *Allah* vous fasse miséricorde en vous accordant la force de Lui obéir, que parmi les péchés du cœur, il y a l'orgueil. C'est un caractère blâmable, que *Allah tabaraka wata'ala* a interdit d'avoir, cela étant inscrit dans le *Qur'an* honoré dans plusieurs versets, parmi lesquels ceux que nous avons cités. En effet, la signification de Sa parole :

﴿ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ ﴾

(*wala toussa'ir khaddaka lin-nas*) c'est : Ne te détournes pas des gens par orgueil mais va plutôt vers eux avec ton visage en étant modeste ! Ne détourne pas ton visage de sorte qu'ils ne voient que ton profil, comme le font les orgueilleux ! *Allah ta'ala* nous a interdit de marcher à la manière des orgueilleux, de ceux qui sont imbus d'eux-mêmes par Sa parole *'azza wajall* :

﴿ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ﴾

(*wala tamchi fi l-'ardi maraha*) qui signifie : « **Ne marche pas de manière orgueilleuse sur terre !** »

Et le Messager de *Allah*, le Prophète éminent ﷺ, nous a indiqué dans beaucoup de *hadith* le sens de l'orgueil et ses graves conséquences, et comment l'orgueil sera dans la plupart des cas une cause pour de nombreux problèmes auxquels beaucoup de personnes sont confrontées dans ce monde, en plus du châtement douloureux que cela entraîne pour la personne dans l'au-delà.

Il a été authentifié du Prophète éminent *Mouhammad* ﷺ, qu'il a dit pour blâmer l'orgueil :

((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ))

(*la yadkhoulou l-jannata man kana fi qalbihi mithqalou dharratin min kibr*) [rapporté par *Muslim*] ce qui signifie : « **N'entrera pas [directement] au Paradis quiconque aura dans le cœur le poids d'un grain de poussière d'orgueil.** » C'est-à-dire qu'il n'y entrera pas parmi les premiers à y entrer. Une *dharrah*, c'est un grain de poussière en suspension dans l'air, que l'on voit lorsque la lumière du soleil pénètre par une fente dans une pièce obscure. Il a également été authentifié que le Prophète ﷺ a dit :

((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلِّ عُتْلٍ جَوَاطٍ مُسْتَكْبِرٍ))

(*'ala 'oukhbiroukoum bi'ahli n-nari koullou 'outoullin jawwadhin moustakbir*) [rapporté par *Al-Boukhariyy* et *Muslim*] ce qui signifie : « **Ne voulez-vous pas que je vous informe à propos des gens**

de l'enfer ? Toute personne rude, attachée à collecter les biens de la vie d'ici-bas sans s'acquitter de ses devoirs, orgueilleuse. »

Le Messager de *Allah* ﷺ a aussi donné la définition de l'orgueil en disant :

((الْكِبْرُ بَطْرُ الْحَقِّ وَغَمْطُ النَّاسِ))

(*al-kibrou batarou l-haqqi waghamtou n-nas*) [rapporté par Mouslim] ce qui signifie : « **L'orgueil, c'est rejeter la vérité à celui qui l'énonce et mépriser les gens. »**

On comprend du *hadith* du Messager de *Allah* ﷺ que l'orgueilleux est celui qui rejette la vérité énoncée par quelqu'un d'autre alors qu'il sait que celui qui parle dit vrai. Il la rejette soit parce que celui qui l'a dite est plus jeune, ou plus pauvre, ou qu'il est un élève, ou qu'il est faible ou ce qui est de cet ordre. Il se dit ainsi en lui-même : « *Comment vais-je abandonner mon avis pour prendre l'avis de cet élève, ou de ce jeune, alors que je suis plus âgé que lui !* »

Ainsi, si par exemple un jeune ayant appris la science authentique de la religion voit un homme âgé négliger un des piliers de la prière, ou une de ses conditions de validité, ou une des conditions de validité de son *woudou* par exemple, et qu'il lui donne le conseil, si cette personne âgée rejette le conseil parce qu'elle refuse d'être corrigée par quelqu'un de plus jeune, cette personne âgée aura fait preuve d'orgueil et aura rejeté la vérité à celui qui l'a énoncée.

Semblable à lui les parents qui n'acceptent pas le conseil de leurs enfants, pensant que cela montrerait une faiblesse de leur part, comme s'ils pensaient inimaginable de se tromper en quoi que ce soit et que ce soit leurs enfants qui aient raison. S'ils avaient eu connaissance du devenir des orgueilleux et de ce qu'ils auront comme châtement, ils n'auraient pas retardé le fait d'accepter le conseil, ne serait-ce que d'un instant.

Quant au fait de mépriser les gens, c'est avoir une haute considération de soi-même et considérer les gens comme inférieurs à soi, en se considérant supérieur et meilleur que les autres.

L'orgueil se traduit de plusieurs façons, comme de laisser traîner son vêtement par vanité, ceci est interdit. C'est l'habitude de certains rois et de certains riches qui portent de longs vêtements et les laissent traîner sur le sol par vanité.

Le Prophète ﷺ a dit :

((مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))

(*man jarra thawbahou khouyala 'a lam yandhouri l-Lahou 'ilayhi yawma l-qiyamah*) ce qui signifie : « **Si quelqu'un laisse traîner son vêtement par orgueil, Allah ne l'honore pas et lui fera subir un châtement au Jour du jugement.** » *Abou Bakr As-Siddiq*, que *Allah* l'agrée, lui avait alors dit : « *Ô Messager de Allah, il arrive qu'une des deux moitiés de mon pagne tombe par terre, sauf si je la remonte.* » Le Prophète ﷺ lui avait alors répondu :

((لَسْتَ مِنْ يَصْنَعُهُ خِيَلًا))

(*lasta mimman yasna 'ouhou khouyala*) [rapporté par *Al-Boukhariyy*] ce qui signifie : « **Tu ne fais partie de ceux qui font cela par vanité.** »

Parmi les différents aspects de l'orgueil, il y a ce qui est parvenu dans le *ḥadīth ṣaḥīḥ* lorsque le Messager de *Allah* ﷺ a dit :

((بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي حُلَّةٍ تُعْجِبُهُ نَفْسُهُ مُرَجَّلٌ جُمَّتَهُ - أَيُّ شَعَرِ رَأْسِهِ الْمُتَدَلَّى إِلَى الْمُنْكَبَيْنِ - يَخْتَالُ فِي مَشْيِهِ - أَيُّ يَمْشِي مِشْيَةَ الْمُتَكَبِّرِينَ - إِذْ خَسَفَ اللَّهُ بِهِ فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ - أَيُّ فِي الْأَرْضِ - إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ))

(*baynama rajouloun yamchi fi houllatin tou'jibouhou nafsouhou mourajjiloun yakhtalou fi machi'atihil 'idh khaṣafa l-Lahou bihi fahouwa yatajaljalou 'ila yawmi l-qiyamah*) [rapporté par *Al-Boukhariyy* et *Mousslim*] ce qui signifie : « **Il est arrivé qu'un jour un homme marche, paré dans son costume, imbu de lui-même, en ayant coiffé ses cheveux retombant sur ses épaules. Il se pavanait** – c'est-à-dire en marchant à la manière des orgueilleux –. **Allah a fait que la terre l'engloutisse et qu'il y dégringole jusqu'au Jour du jugement.** »

Sache mon frère musulman, que parmi les cas relevant de l'orgueil, il y en a qui sont de la mécréance, comme l'orgueil de certains associateurs qui ont su que notre maître *Mouhammad* ﷺ est venu avec la vérité et qui, malgré tout, ont rejeté son appel. Ils l'ont contredit afin que l'on ne dise pas d'eux qu'ils ont abandonné ce sur quoi étaient leurs aïeux, alors qu'ils avaient un certain rang social dans leur peuple. Ils ont refusé de suivre *an-nabiyy al-'oummyy* – le Prophète qui ne lisait pas et n'écrivait pas –, sous prétexte que ceux qui le suivaient étaient pour la plupart des pauvres et des démunis.

Œuvrez esclaves de *Allah* à purifier vos cœurs de l'orgueil, cette maladie corruptrice, ce caractère blâmable. Celui qui a ce caractère blâmable, qu'il se guérisse, qu'il se soigne, qu'il soigne son âme qui le pousse vers le mal, en étant au service des musulmans pauvres et nécessiteux, en cessant d'être hautain vis-à-vis d'eux, en s'engageant à accepter la vérité, qu'elle provienne d'un aîné ou d'un jeune, qu'elle provienne d'un subalterne ou d'un prince.

En effet, l'honneur et le haut degré de celui qui est modeste n'échappent pas à quelqu'un d'intelligent. Comment n'en serait-il pas ainsi alors que le Prophète éminent *Mouhammad* ﷺ disait :

((مَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ))

(*ma tawada'a 'ahadoun lil-Lahi 'il-la rafa'ahou l-Lah*) [rapporté par *Mousslim*] ce qui signifie : « **Il n'est personne qui fasse preuve de modestie par recherche de l'agrément de Allah sans que Allah ne l'élève en degré.** »

Et il disait *alayhi s-salatou was-salam* alors qu'il est le Maître des modestes et l'Imam des pieux :

((اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مِسْكِينًا - أَيُّ مُتَوَاضِعًا - وَأَمِتْنِي مِسْكِينًا - أَيُّ مُتَوَاضِعًا - وَاحْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))

(*Allahoumma 'ahyini miskinan - 'ay moutawadi'an - wa'amitni miskinan - 'ay moutawadi'an - wahshurni fi zoumrati l-maṣaqini yawma l-qiyamah*) [rapporté par *At-Tirmidhiyy* et *Ibnou Majah*] ce qui

signifie : « *Ô Allah, fais que je vive en étant modeste, que je meure en étant modeste, et que je sois rassemblé au Jour du jugement avec ceux qui sont modestes.* »

Que *Allah* t'honore, ô toi mon maître le Messenger de *Allah*, toi qui est le meilleur des modèles et des exemples à suivre. Que *Allah* nous accorde de te suivre parfaitement.

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

Second Discours :

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات

*Al-hamdou lil-Lahi was-salatou was-salamou 'ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;
ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou t-tagou l-Lah.*

Allahoumma ghfir lil-mou'minina wal-mou'minat.

Chers frères de foi, il me vient à l'esprit dans ce contexte d'attirer votre attention sur une question importante, à savoir que parmi les expressions corrompues qui se sont propagées et contre lesquelles il est un devoir de mettre en garde, il y a la parole de certains qui n'ont jamais accordé d'importance à l'apprentissage de la science de la religion, et qui disent : « *L'orgueil envers un orgueilleux est une aumône.* » Cette expression est corrompue et celui qui la dit contredit la religion agréée par *Allah*, car *Allah* a ordonné à Ses esclaves de faire preuve d'indulgence, de bienfaisance et de modestie avec celui qui agit en bien et avec celui qui agit en mal. Si celui qui a parlé voulait dire qu'être froid avec cet orgueilleux, cela revient à le réprimander contre l'orgueil et que pour cela ce serait une aumône véritable, dans ce cas il n'y a pas de nuisance pour lui dans sa croyance. Mais que l'on sache qu'il n'est pas permis de dire cette expression. En tout cas, s'il voulait dire que tomber dans le péché de l'orgueil est une aumône qui donne des récompenses, cela est un démenti du *Qour'an* et du *hadith* et c'est quelque chose qui fait sortir de la religion.